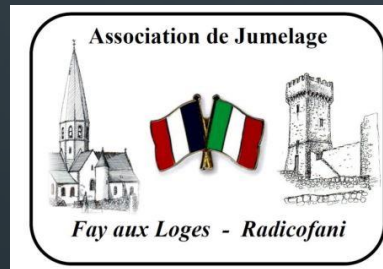


# AJFR

**Assemblée Générale**  
**Vendredi 16 Octobre 2020 – 20h**  
**Salle des fêtes de Fay aux Loges**



**Distanciation, Grande salle, Gel, Masques obligatoires tout pour bien vous accueillir.**



> **Introduction**

> Rapport moral 2019 – 2020

> Rapport financier 2019 – 2020

> Activités 2020 – 2021

> Election du conseil d'administration

> Conclusions et verre de l'amitié

# Remerciements

- A toute l'équipe du **Conseil d'administration AJFR** et tous les adhérents **AJFR**
- A la **municipalité** et tous ses services :
  - qui nous accompagnent sur les projets,
  - qui nous aident lors des manifestations,
  - qui nous prêtent les infrastructures.
- A la **Maison des jeunes** et à ses encadrants.
- **Aux associations de Fay aux loges** et aux **Fayciens et Fayciennes** qui ont répondu favorablement aux activités proposées.
- Aux **commerçants** et à tous nos **partenaires**.



Toutes mes envies d'Italie

L'AJFR est une association **expressément mandatée par la Commune de Fay aux Loges au travers d'une convention** pour promouvoir le jumelage avec sa ville jumelle Radicofani en Toscane, ceci depuis 2013.

L'animation et la promotion de ce jumelage prend différentes formes d'activités :

- Activités de cours d'italiens
- Activité permettant la découverte du pays, de la région, de la ville jumelle...
- Activités avec les écoles : Totem...
- Accueil de nos amis italiens
- Organisation de voyages d'échanges : jeunes, fayciens et fayciennes
- Assistance aux associations Fayciennes entreprenant une activité de promotion du jumelage
- Activités conjointes avec d'autres associations de jumelage...

Le fonctionnement de l'association est assuré par une subvention de fonctionnement annuelle remise par la commune.

Les projets et les actions de promotion et d'animation du jumelage **sont réalisés à l'aide d'une dotation annuelle remise par la commune**. Dotation décidée lors de la signature de la convention en 2013 d'un montant annuel correspondant à 1€ par habitant.



> Introduction

> **Rapport moral 2019 – 2020**

> Rapport financier 2019 – 2020

> Activités 2020 – 2021

> Election du conseil d'administration

> Conclusions et verre de l'amitié

# Liste des Adhérents 2019-2020

L'année 2019-2020 a compté **92 adhérents (81 Adultes et 11 enfants)**

Répartition des Adhésions :

- (15) 18 Adhésions Individuelles
- (25) 31 adhésions Famille.

Chaque adhérent s'est acquitté d'une adhésion de 15€ (Individuelle) ou 25€ (Famille).

## Côté finances

756	Cotisations adhésion	1040,00
-----	----------------------	---------

# Cours Italiens 2019-2020

Cours mis en place par l'association et animés par Mr PIEVAIOLI, professeur d'italien

- le samedi matin (9h-10h30) Groupe débutants (3)
- Le samedi matin (10h30-12h00) Groupe Intermédiaire (8)
- Le mercredi soir (19h-20h30) groupe conversationnel (15)

Nombre total d'élèves : **26 élèves.**

Chaque élève s'est acquitté d'une cotisation de 160 € + Adhésion AJFR



→ Cours suspendus le 13 mars 2020 – Quelques échanges par mail.

→ Maintien du salaire du professeur sur la saison.

→ Excédent. Proposition de remboursement de 20€/élève – les élèves ont décidé de faire don à l'AJFR de cette somme.

## Côté finances

Coût des cours et salaires + charges		crédit	débit
<b>Année 2019-2020 TOTAL COURS</b>			
Participation aux cours		4 160,00 €	
Aide de l'état		627,97 €	
Salaire + URSAAF			4 450,73 €
<b>TOTAL</b>		<b>4 787,97 €</b>	<b>4 450,73 €</b>
Différence			337,24 €



# Cours Italiens 2019-2020



Mise en place de notre **Premier Brunch Italien** le Samedi 7 mars, avec les élèves des 3 cours :

## Objectifs

- Mieux se connaître entre les élèves des différents cours
- Echanger en italien, en situation : jeux, recettes réalisées.
- Partager ensemble les plats italiens sucrés ou salés réalisés par les participants.

## Déroulement (une vingtaine de participants)

- Apéro et jeux
- Découverte des plats & recettes
- Partage des plats cuisinés
- Jeux

## Côté finances

- Pas de dépense : pris sur stock





# Semaine Italienne 2019 - 2020

La 5<sup>ème</sup> édition de la semaine italienne prévue du 11 Mai au 17 Mai 2020

## Le programme de la semaine :

- Galerie Photos avec les rues et commerçants de Radicofani
- Animation du mercredi pour enfants
- Conférence Sienne & Palio
- Marché de Fay aux Loges
- Soirée dégustation vins Italiens
- Pizza & Tiramisu Presque parfait avec un volet musical
- Course dans la ville aux couleurs de l'Italie
- Apéro & Barbecue AJFR, Randonnée Fayssima avec Fay Oxygene, Musique Fay Jazz ...

## Côté finances

- Pas de dépense



Décision d'annulation  
annoncée le 12 Avril 2020



# Fay au fil de l'Eau 30 Aout 2020

1<sup>ère</sup> édition de cet évènement pour faire découvrir Fay aux Loges, son canal i a du 11 Mai au 17 Mai 2020



Décision d'annulation annoncée le 27 Aout 2020

## Le programme pour l'AJFR :

- Galerie Photos avec les rues et commerçants de Radicofani
- Découverte du jumelage
- Guinguette Italienne : Apérol, vins italiens et produits italiens.

## Côté finances

- Dépense : 250 €



# Apéro dinatoire de Fin de Saison du 27 Juin 2020





## Echange entre les deux villes

Pour continuer sur la dynamique d'échange nous avons débuté le projet de voyage d'échange : sondage, devis des vols, devis bus, hébergement, visites...



Pour rappel, les **grandes lignes du projet** :

- Sondage : **65 personnes intéressées** ( 58 adultes et 7 enfants)
- Décision de limiter à un groupe **50 personnes** maximum
- Période **22 au 26 Octobre 2020 d'une durée 5 jours (voyage inclus)**
- Compagnie Aérienne : **Vueling** / Bagage 23 Kg en soute
- Départ Fay : Car 3h30 > Vol Orly 6h40 Rome et retour Florence départ 19h20 > 23h Fay
- Hébergement : **50 / 50** (Entre Habitants, Chambres d'hôtes)
- Mode de transport privilégié : **Car, Avion** et **minibus sur place**
- **Activités** : Visite Rome à l'arrivée (3h), visite de notre ville jumelle, Visite Francigena, Pienza, Sienne, San Gimignano et au retour visite Florence (5h)
- Cout prévisionnel par participant de l'ordre **380€/Pers** incluant participation AJFR de 100€

**Côté budget prévisionnel : ~~17 000€~~ > 23 000€**

La crise du COVID que nous traversons depuis Mars, avec des morts, des hôpitaux saturés, un confinement inédit, un manque de masques, certaines familles encore plus dans la difficulté, un déconfinement, une économie ralentie..., nous a amené au sein de l'AJFR à réfléchir quel était le rôle d'une association dans cette période ?

- **Maintenir une communication positive**
- **Innover et proposer des activités associatives à distance**
- **Fédérer des actions solidaires**
- **Apporter un soutien humain ou financier à des familles en difficulté**

Chaque association de Fay aux loges a fait preuve de solidarité et à jouer un rôle à son niveau dans cette crise sanitaire, financière et humaine.

**L'AJFR en concertation avec les besoins de la commune a fait le choix d'un soutien financier au travers d'un don au CCAS de Fay aux Loges, du montant de la dotation soit 3 755€.**

# Approbation du rapport moral

> Contre



> Abstention



> Pour





> Introduction

> Rapport moral 2019 – 2020

> **Rapport financier 2019 – 2020**

> Activités 2020 – 2021

> Election du conseil d'administration

> Conclusions et verre de l'amitié

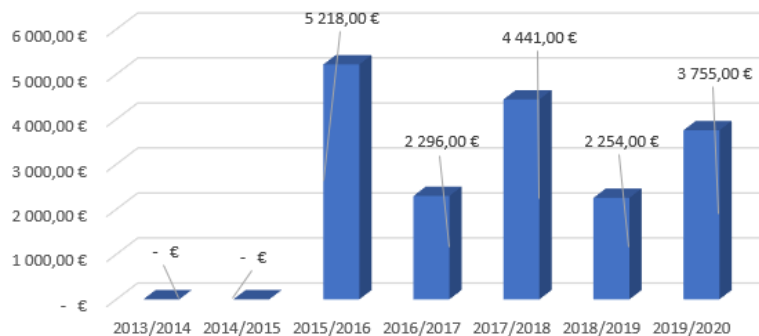




# Suivi de l'usage de la dotation

	Vision macro Dépenses / Recettes / Projet												TOTAUX		
	2013/2014		2014/2015		2015/2016		2016/2017		2017/2018		2018/2019			2019/2020	
	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes		Dépenses	Recettes
Dotation		3 410,00 €		3 471,00 €		3 522,00 €		3 709,00 €		3 755,00 €		3 823,00 €		3 755,00 €	25 445,00 €
Usage de la dotation	2013/2014		2014/2015		2015/2016		2016/2017		2017/2018		2018/2019		2019/2020		TOTAUX
Venue de Radicofani Sept 15		- €			4 710,00 €			- €							4 710,00 €
Echange à Radicofani oct 16							1 907,00 €								1 907,00 €
Participation au Cours					508,00 €		389,00 €		1 252,00 €		298,00 €				2 447,00 €
Echange MJ Juil 2018									3 189,00 €						3 189,00 €
Venue Radicofani Mars 19											1 956,00 €				1 956,00 €
Don CCAS COVID 2020													3 755,00 €		3 755,00 €
Total usage dotation/An					5 218,00 €	- €	2 296,00 €	- €	4 441,00 €	- €	2 254,00 €	- €	3 755,00 €	- €	17 964,00 €
Reste de dotation à fin saison 2019/2020															7 481,00 €

## Usage de la dotation



# Approbation du rapport financier

> Contre



> Abstention



> Pour





> Introduction

> Rapport moral 2019 – 2020

> Rapport financier 2019 – 2020

> **Activités 2020 – 2021**

> Election du conseil d'administration

> Conclusions et verre de l'amitié

# Cours Italiens 2020 - 2021

Suspendu

Les cours de cette saison 2020-2021 sont suspendus par l'association au regard du contexte COVID et d'un sondage auprès des adhérents.

Nouveauté

Pour autant pour garder une relation et répondre malgré tout à une volonté de certains adhérents, nous proposons depuis Mercredi 7 Octobre, une plage de rencontre, tous niveaux, pour échanger en italien sur un thème, un article, une situation du quotidien proposé par les participants.

→ Le Mercredi - Horaire de 19h à 20h - salle Raimu

→ Max 12 personnes et mesures sanitaires et distanciation mises en place.

Exemples

## Situation du quotidien

### ALLA STAZIONE / À la gare

**Giorgia:** Io vorrei qualcosa da mangiare. E voi?  
**Manuela e Veronica:** Sì, anche noi! Andiamo in quel ristorante vicino!

### AL RISTORANTE / Au restaurant

**Giorgia:** Buongiorno, io vorrei un piatto di spaghetti, grazie.  
**Cameriere:** Vorrebbe altro?  
**Giorgia:** No, grazie.  
**Manuela:** Anche io vorrei un piatto di spaghetti, con il pomodoro fresco.  
**Veronica:** Per me una bistecca con insalata.  
**Cameriere:** Qualcosa da bere?  
**Giorgia:** 3 bottiglie di acqua naturale, grazie!

...

**Veronica:** Scusi, potrebbe portarci il conto?  
**Cameriere:** Voilà! In tutto 30 euro!  
**Giorgia:** Grazie e arrivederci!  
**Cameriere:** Arrivederci!

## Article Radicofani

Radicofani. Si punta sul turismo in bicicletta: un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Radicofani ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Radicofani ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Radicofani ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Radicofani ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Radicofani ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Radicofani ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Radicofani ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Radicofani ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Radicofani ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Radicofani ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Radicofani ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Radicofani ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Radicofani ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Radicofani ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Radicofani ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Radicofani ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Radicofani ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Radicofani ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Radicofani ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Radicofani ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Radicofani ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Radicofani ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Radicofani ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Radicofani ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Radicofani ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Radicofani ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Radicofani ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore



Amiatinews (Marco Conti): Radicofani 02/04/2020  
 Due attività di noleggio di e-bike pronte, una inaugurata oggi.  
 Il Comune, ha aderito al progetto provinciale "Terre di Siena slow" investendo sulla riscoperta e il rilancio di vecchi percorsi in campagna. Il Sindaco Fabbriizzi: "Puntiamo a valorizzare i nostri paesaggi trattendone gli ospiti dando nuove opportunità per vivere la Val d'Orcia"

## Article Contignano

Contignano. Cooperative di comunità, tra i progetti finanziati anche "Gente in piazza"; la tradizione del raviolo per rilanciare il borgo

22 settembre. Il sindaco di Contignano ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Contignano ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Contignano ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Contignano ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Contignano ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Contignano ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Contignano ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Contignano ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Contignano ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Contignano ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Contignano ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Contignano ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Contignano ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Contignano ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Contignano ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Contignano ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Contignano ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Contignano ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Contignano ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Contignano ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Contignano ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Contignano ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Contignano ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Contignano ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Contignano ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Contignano ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Contignano ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore

22 settembre. Il sindaco di Contignano ha lanciato un progetto pubblico e giovani imprenditori lanciano il settore



Amiatinews (Marco Conti): Roccalbegna 03/07/2020  
 Presentato dalla Coop "Pro Contignano" ha ricevuto un finanziamento di 45.466 Euro a fronte di un costo di 66.466  
 "Gente in piazza" presentato dalla cooperativa "Pro Contignano", è tra i sedici progetti delle Cooperative di Comunità finanziati con il nuovo bando della Regione Toscana di 340.000 Euro.

# Semaine Italienne 2020 - 2021

La 5<sup>ème</sup> édition de la semaine italienne aura lieu du 24 Mai au 30 Mai 2021

## Le programme de la semaine :

- Galerie Photos avec les rues et commerçants de Radicofani
- Animation du mercredi pour enfants
- Conférence Sienne & Palo
- Marché de Fay aux Loges
- Soirée dégustation vins Italiens
- Pizza & Tiramisu Presque parfait avec un volet musical
- Course dans la ville aux couleurs de l'Italie
- Apéro & Barbecue AJFR, Randonnée Fayssima avec Fay Oxygene, Musique Fay Jazz ...



**Côté budget prévisionnel : 3 500 €**



# 2021 : l'espoir fait vivre, on se prépare pour des jours meilleurs afin de vous proposer notre **Echange avec Radicofani**

Pour rappel, les **grandes lignes du projet** :

- Un groupe **50 personnes** maximum
- Période **<à définir>** d'une durée **5 jours (voyage inclus)**
- Compagnie Aérienne : **Vueling** / Bagage 23 Kg en soute
- Aller : Car Fay > Orly > Rome > Car Radicofani
- Retour : Car Radicofani > Florence > Car Fay
- Hébergement : **50 / 50** (Entre Habitants, Chambres d'hôtes)
- Activités : Rome, Radicofani, Contignano, Francigena, Pienza, Sienne, San Gimignano, Florence ...
- Cout prévisionnel par participant de l'ordre **380€/Pers** incluant participation AJFR de 100€

**Côté budget prévisionnel : 23 000€**

# Autres dates 2021

**Soirée de fin de saison** (Apéro dinatoire) : 24 Juin 2021 - Salle Ravel + Jardin

**Assemblée générale Saison 2020/2021** : Jeudi 21 Octobre 2021 Salle Raimu

## Une saison 2020 – 2021 forcément différente !

Notre volonté reste de conserver la dynamique que caractérise l'AJFR, d'innover dans la crise pour que notre jumelage continue à vivre tant par l'animation Faycienne que par les échanges avec notre ville jumelle.

Ceci sera bien entendu dépendant de l'évolution de la crise sanitaire et des mesures proposées pour les événements publics mais la priorité restera votre santé !

# Budget prévisionnel 2020-2021

2020-2021

Budget Prévisionnel 2020-2021					
Exercice du 01/10/2020 au 31/08/21		Association : AJFR			
DEPENSES		RECETTES			
Cpte	Intitulé du compte	Montant	Cpte		
			Intitulé du compte		
		Montant			
<b>60</b>	<b>Achat</b>	<b>4260</b>	<b>70</b>	<b>Ventes</b>	<b>18660</b>
601	Matières premières - Fournitures	0	701	Ventes de marchandises	18660
6061	Fournitures non stockables (eau, électricité)	0	706	Prestation de service ( Cours )	0
6063	Fournitures d'entretien et de petit équipement	0	703	Ventes de prestation de service	0
605	Autres fournitures (location remorque)	0			
6068	autres fourniture cadeau	700	<b>74</b>	<b>Subventions d'exploitation</b>	<b>5900</b>
607	Achats de marchandises	3560	741	Etat	0
			742	Région	2000
<b>61</b>	<b>Services extérieures</b>	<b>6800</b>	743	Département	0
611	Sous traitance générale (parking)	600	744	Commune (fonctionnement)	0
613	Location logement	4000	745	Organismes sociaux	0
615	Entretien et ménage	0	746	Europe	0
616	Assurance	700	747	CNASEA	0
6181	Documentation	0	748	Autres subventions (dotation communales)	3900
618	Divers visite	1500			
<b>62</b>	<b>Autres services extérieurs</b>	<b>18850</b>	<b>75</b>	<b>Autres produits de gestion courants</b>	<b>6100</b>
622	Rémunération d'intermédiaires et honoraires	0	754	Trésorerie AJFR	5000
623	Publicité, publication et relations publiques	200	756	Cotisation (adhésion)	1100
624	Transport (minibus+bus+avion)	18650	758	Produits divers de gestion	0
626	Frais postaux et frais de télécommunication	0	76	Produits financiers	0
627	Services bancaires, autres	0	<b>77</b>	<b>Produits exceptionnels(remboursements, hébergements, produits alimentaires)</b>	<b>0</b>
<b>63</b>	<b>Impôts, taxes et versements assimilés</b>	<b>0</b>	<b>78</b>	<b>Reprise sur amortissement et plus-values</b>	<b>0</b>
631	Impôts et taxes sur rémunération	0			
<b>64</b>	<b>Charges de personnel</b>	<b>700</b>			
641	Rémunération du personnel(Professeur )				
645	Charges de sécurité sociale				
647	Autres charges de personnel(Animation)	700			
<b>65</b>	<b>Autres charges de gestion courantes</b>	<b>50</b>			
6516	Droits d'auteurs et de reproduction (SAC)	50			
6586	Cotisations (liées à la vie statutaire)	0			
<b>86</b>	<b>Emplois des contributions volontaires</b>	<b>0</b>	<b>87</b>	<b>Contributions volontaires en nature</b>	<b>0</b>
861	Secours en nature	0	871	Bénévolat	0
862	Mise à disposition gratuite de biens et services	0	872	Prestations en nature	0
863	Personnel bénévole	0	873	Dons en nature	0
<b>TOTAL des CHARGES</b>		<b>30660</b>	<b>TOTAL DES PRODUITS</b>		<b>30660</b>
Date	Le président			Le trésorier	





> Introduction

> Rapport moral 2019 – 2020

> Rapport financier 2019 – 2020

> Activités 2020 – 2021

> **Election du conseil d'administration**

> Conclusions et verre de l'amitié

# Election du Conseil d'Administration & Bureau

## CONSEIL ADMINISTRATION ACTUEL

### AJFR

1. Mr ORLANDO Christophe (Président),
2. Mr METAYER Jean- Luc (vice-président),
3. Mme BOUCHER Valérie (Trésorier),
4. Mr SOTTEAU Raymond (Adjointe Trésorier),
5. Mme Philippe VAN DER LINDEN (Secrétaire),
6. Mme BOUTHEON Martine (Adjointe Secrétaire)
7. Mme BATHELIER Françoise,
8. Mr BOISTARD Patrice,
9. Mr MERLO Patrick,
10. Mme ORLANDO Sylvie
11. M. ZANIER Hector
12. Mme MENDOZA Noémie

### COMMUNE (depuis Mars 2020)

M.MURA Frédéric

Aurore Yang ( 6ème adjointe Communication, fêtes et cérémonies et associations)

Audrey MARTIN-JAMAIN (Communication, fêtes et cérémonies et associations)

**2019-2020**

### DÉMISSIONNAIRE(S)

Mr METAYER Jean- Luc (vice-président)  
Mme BOUCHER Valérie (Trésorier)  
Philippe VAN DER LINDEN (Secrétaire)

### SORTANT(S)

Christophe ORLANDO  
Patrice BOISTARD

### ENTRANT(S)

Sylvie CHEVILLON



- > Introduction
- > Rapport moral 2019 – 2020
- > Rapport financier 2019 – 2020
- > Activités 2020 – 2021
- > Election du conseil d'administration
- > **Conclusions et verre de l'amitié**

# Conclusions

Cette année, le renouvellement des adhésions, se fera en adressant un courrier ou en déposant votre chèque à l'adresse suivante : **17 Rue André Chenal** (Christophe ORLANDO)

Cette année encore plus que les autres années **nous vous invitons à garder le contact auprès de nos amis italiens que vous avez connus lors de leur venue** et de les solliciter pour conserver une relation.

**Si vous souhaitez vous rendre en vacances en Italie en 2021, merci d'accorder la préférence à la Toscane et à Radicofani**, ainsi par votre visite vous contribuerez à la consolidation des liens qui unissent nos deux villes.

Nous sommes à la disposition de tous les Fayciens et Fayciennes pour leur communiquer les adresses de gîtes ou de chambres d'hôtes portés à notre connaissance.

**Soyez prudents et respecter bien les mesures sanitaires en attendant des jours meilleurs autour des évènements de l'AJFR 😊 .**